

# Telegraful Român

Organ național-bisericesc. — Intemeiat în 1853 de Mitropolitul Andreiu Șaguna

## Abonamentul:

Un an 2000 Lei. — Șase luni 1000 Lei. — Trei luni 600 Lei. — O lună 200 Lei. — Pentru bănci, autorități și străinătate un an 5000 Lei. — Pentru America 3 Dolari. Abonament de sprijin 5000 Lei.

## Articole și corespondențe

se adresează REDACȚIEI Telegraful Român Sibiu strada Mitropoliei Nr. 45. — Articole nepublicate nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate se refuză.

## Prețul inserțiunilor

un cm.<sup>2</sup> 10 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabat corespunzător

## Abonamentele și inserțiunile

se adresează ADMINISTRAȚIEI ziarului Telegraful Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

# Muncitorul român

E adevărat: muncitorul evocă o figură cioplită din linii dure, colțuroasă și energică. E figura celui ce prăvălește stâncile și topește fierul ca să ofere civilizației moderne uneltele de existență. Civilizația e frântă aspră cu natura și muncitorul e cel ce o ia asupra sa într-o măsură importantă. De aceea chipul lui e vișoros, tăiat în linii drepte; încrunțat. Poartă întipărit pe el truda civilizației. Sufletul lui însă e frânt din sufletul neamului. E doar lucru știut că din piatra tare ca cristalul fășnesc și izvoarele cele mai bune de apă în munte. Tot așa sub figura aspră a muncitorului se sbuciumă același suflet românesc ca sub cămașa țaranului.

E aceeași inimă bună, caldă, iertătoare și plină de credință. De altfel de cele mai multe ori muncitorul este tot un țaran pus numai în alte condiții de muncă. Și chiar dacă a schimbat plugul cu o altă mașină și dacă sapă galerii subpământene în beznă și osteneală, sufletul lui rămâne însetat după luminile cerului și fraged ca diminețile de vară. E un suflet deschis spre credință, cu toate negurile ce-i învăluie viața. El nu cunoaște șovinismul sau ura, pentru simplul motiv că e român, și românul are inima așa de largă, încât încapă în ea și mila și dreptatea. Inima aceasta însă n'a fost luată de nimeni în seamă, nici cultivată: muncitorul a fost lăsat la voia întâmplării.

Unii chiar au oarecare rezervă față de muncitorime. De ce? Pentru că ar fi dinamită revoluționară, element în permanentă revoltă. Poate să fie și așa. Întrebarea e însă: care e pricina acestei stări? Dinamita care explodează în revoltă este nu muncitorul, ci nedreptatea. Mizeria și nedreptatea transformă brațul muncii în braț al răsunării. Nici nu se poate altfel: când muncitorul e socotit numai ca instrument de lucru, ca o mașină de producție, sufletul din el — care e neglijat — se revoltă. (Pământul necultivat crește spini și pălămidă, oricât de bun ar fi).

El vrea să nu fie confundat cu o uneltă moartă, care dă — trebuie să dea — un anumit randament. Vrea să fie socotit ca om, ca frate, cu inimă și suflet românesc, deopotrivă cu ceilalți oameni. Problema muncitorească nu e o chestiune pur materială.

Desigur e de sine înțeles, că muncitorul trebuie salarizat în așa fel, încât să se poată bucura de un standard de viață ridicat. Dar numai prin aceasta problemă nu s'a rezolvat. Mai rămâne cangrena morală: sentimentul de inferioritate care caută compensație în tendința de înlăturare a conducătorilor ce-i tratează pe muncitori dela distanță și cu dispreț. Nu-i suficient să-i dai o hrană mai bună: trebuie să cobori până la el, să-l învălui în simpatie și prietenie sinceră, să te simți frate cu dânsul. E setea după comuniune care, neimplinită, se traduce în revoltă: așa cum salariul încălzește trupul, dragostea încălzește sufletul. Fără dragoste totul e pustiu și tinde să pustiască toate. Iată un adevăr pe care puțini îl înțeleg, pentru că puțini mai sunt creștini cu adevărat. De strălucirea aurului au uitat splendorile sufletului. Și unde lipsește sufletul, toate se prăbușesc.

Problema muncitorească e problema reîncreștinării raporturilor dintre muncitori și patroni.

Ori unde a existat vreun conducător care n'a privit de sus în jos la muncitorii lui, ci le-a fost prieten și frate, li-a ascultat jalbele și li-a înțeles nevoile, s'a socotit cu adevărat „una” cu ei „în Hristos”, muncitorii români au dovedit că știu răspunde la dragoste cu dragoste, la prietenie cu devotament, la credință cu credință. Sunt cazuri concrete care arată singura cale adevărată de soluționare a problemei muncitorești.

Sufletul românesc ce se sbuciumă sub figura pietroasă a muncitorului așteaptă de atâta amar de vreme un răspuns care să-l facă mulțumit. Să i-l dăm, ca nu cumva pe urmă să fie prea târziu. Căci apele ce nu se pot revărsa pe matca lor firească, se risipesc pe cărări dosnice.

NICOLAE GORUN

## Indemnizații de scumpete pentru funcționarii publici

Consiliul de miniștri a luat următoarea deciziune:

Se acordă funcționarilor publici ale căror salarii sunt prevăzute în Codul funcționarilor publici, o indemnizație de scumpete specială, în vederea aprovizionării de iarnă, calculată la salariul brut bugetar adunat cu cele două indemnizații de scumpete precedente, după cum urmează:

a) O sumă reprezentând 150 la sută din salariul brut bugetar adunat cu cele două indemnizații de scumpete precedente care la un loc nu depășesc 15000 lei la categoria I, 13.800 lei la categoria II, 13.200 lei la categoria III și 12.000 lei la categoria IV de salarizare.

b) O sumă reprezentând 120% din salariile brute bugetare adunate cu cele două indemnizații de scumpete precedente, cuprinse între:

15.001—20.000 lei la categoria I; 13.801—18.400 lei la categoria II; 13.201—17.600 lei la categoria III; 12.001—16.000 lei la categoria IV;

c) O sumă reprezentând 100% din salariile brute bugetare adunate cu cele două indemnizații de scumpete precedente cuprinse între:

20.001—25.000 lei la categoria I; 18.401—23.000 lei la categoria II; 17.601—22.000 lei la categoria III; 16.001—20.000 lei la categoria IV.

d) O sumă reprezentând 80% din salariile brute bugetare adunate cu cele două indemnizații de scumpete precedente, cuprinse între:

25.001—40.000 lei la categoria I; 23.001—36.800 lei la categoria II; 35.201—52.800 lei la categoria III; 20.000—32.000 lei la categoria IV.

e) O sumă reprezentând 60% din salariile brute bugetare adunate cu cele două indemnizații de scumpete precedente, cuprinse între:

40.001—60.000 lei la categoria I; 36.801—55.200 lei la categoria II; 35.201—52.800 lei la categoria III; 48.000 lei la categoria III.

f) O sumă reprezentând 50% din salariile brute bugetare adunate cu cele două indemnizații de scumpete precedente, care depășesc:

60.000 lei la categoria I; 55.200 lei la categoria II; 52.800 lei la categoria III; 48.000 lei la categoria IV.

În afară de sumele prevăzute la art. I din prezentul Jurnal, funcționarilor care primesc alocația de copii minori li se mai acordă sub formă de indemnizație de scumpete câte un ajutor special de 2.500 lei pentru fiecare copil, în localitățile clasificate la categoria I, II și III și câte 1850 lei la categoria IV rural.

Funcționarii detașați în alte localități pentru a îndeplini serviciul, vor primi indemnizațiile de scumpete prevăzute la art. 1 și 2 din prezentul Jurnal, aferente localităților în care sunt detașați.

Dispozițiile prezentului jurnal se aplică tuturor salariaților prevăzuți în tabelele de salarizare anexate Codului funcționarilor publici inclusiv personalul temporar.

Instituțiile publice care salarizează personalul lor în conformitate cu dispozițiile unor statute speciale, vor putea accorda deasemenea indemnizațiile prevăzute de prezentul Jurnal, cu aprobarea prealabilă a Ministerului Finanțelor.

Pe cale de instrucțiuni Ministerul Finanțelor va determina normele de rotunjire din calcularea procentelor prevăzute la art. 1 din prezentul jurnal.

## Înțelegere între Guvern și muncitori

București 14 — Comisiunea de organizare a Sindicatelor muncitorești a făcut cunoscut — ca urmare la apelul dlui Prim-ministru General de Corp de Armată Adjutant Rădescu Nicolae — că lasă Guvernului întâietatea operației de epurare a întreprinderilor de orice fel.

## In ajutorul studențimii

București 14 — Cercurile conducătoare ale învățământului superior, în colaborare cu „Liga Operelor Sociale”, au luat înținse măsuri pentru ajutorarea studențimii din Capitală. Problema căminelor, cantinelor și a restaurantelor studențești preocupă în primul rând aceste cercuri.

## Lupta pentru Budapesta

Comunicatul militar sovietic anunță mari înaintări la Nord și Nord-Vest de Mișcolț.

La Nord-Estul Budapestei a fost ocupat importantul oraș Gödöllő.

Trupele sovietice se află la 10 km. de Budapesta.

Ministrul de războiu al lui Szállassy a adresat populației budapestane un apel disperat, cerându-i să lupte până la ultimul om pentru apărarea capitalei maghiare.

Din pricina înaintării sovietice, nemții au efectuat mari schimbări în comandamentele trupelor cari apără Budapesta. Formațiile maghiare sunt comandate acum exclusiv de ofițeri superiori germani.

Se crede că însuși generalul-Colonel Guderian, șeful Marelui Stat Major al armatei germane de uscat, se află pe frontul din jurul Budapestei.



Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român  
2 ex. (Of.)  
Sibiu

Str. Șaguna 8



## Invățătura zilei

Credința voastră să nu se întemeieze pe înțelepciunea omenească, ci pe puterea lui Dumnezeu.

I Corinteni 2, 5

## CALENDAR CREȘTIN

Biserica ortodoxă prăznuiește:

Vineri 15 Dec. — M. Eleuterie  
Sâmbătă 16 Dec. — Pr. Ageu

## Parastas

La biserica română din capitala Bulgariei s'a slujit parastas pentru fostul ministru Nicolae Titulescu, de față fiind membrii legației române, colonia română din Sofia și Institutul român.

## Spre normalizare

București 14 — Ministerul Justiției a luat măsuri în vederea reluării activității judiciare în Moldova. Magistrații cari au activat în județele moldovene, au fost îndrumați să se întoarcă la posturi.

## Uneltiri

Din București se vestește, că diferitele uneltiri, ale guvernului maghiar, — pentru a crea o viață tulbură între locuitorii din Ardealul de Nord și armatele operatoare, — n'au reușit. În curând situația se va limpezi.

## Import de bumbac

București 14 — Ministerul Economiei Naționale a hotărât să importeze din Turcia mari cantități de bumbac, pentru satisfacerea trebuințelor consumului intern.

## Dela Universitate

Dl Rector și dnii decani ai Universității Regele Ferdinand din Cluj-Sibiu s'au întrunit ieri în scop de-a forma comisia de epurație, conform legii.

## Desmierdați și prigoniiți

Dela Turda se anunță: Slujbașii, negustorii și muncitorii români, siliți să-și părăsească locuințele la năvălirea ungarilor și nemților în oraș, și-au pierdut tot avutul, — în vreme ce locuitorii unguri au rămas la căminurile lor salvându-și averile, ba chiar sporindu-le cu lucrurile lăsate de armata dușmană în casele românești. Astfel familiile maghiare din Turda dispun acum de un număr dublu de lucruri față de ce au suseră înainte, — iar românii sânt lipsiți și de îmbrăcăminte, și de rufărie, și de mobilier, și de alte lucruri de gospodărie.

Autoritățile noastre poate se vor interesa ceva de situația aceasta foarte tristă pentru unii, și foarte priincioasă pentru alții.

## Parisul în lumină

Paris 14 — Ieri camuflajul a fost complet ridicat la Paris. Vitrinele sunt iarăși iluminate feeric, iar circulația pe străzi este permisă în tot cursul nopții.

## Dela Crucea Roșie

București 14 — Delegația Comisiunii internaționale de Cruce Roșie din România a împlinit ieri doi ani de activitate.

Evenimentul a fost prăznuit după cuviință, participând reprezentanții Corpului diplomatic, dl Prof. Dr. Daniel Danielopol, ministrul sănătății, dl Ministru Eugen Filotti, secretarul General al Ministerului Afacerilor externe, General Dombrowschi, primarul general al Capitalei, General Al. Ghica, prefectul Poliției Capitalei, reprezentanții Presei, ș. a.

În acest răstimp, Crucea Roșie a trimis alimente în Jugoslavia, Grecia, Finlanda și Franța, a cooperat la combaterea epidemiilor, la ajutorarea sinistralilor, etc. etc.

## Situația din Grecia

Londra 14 — Consiliul de miniștri, în ședința sa de ieri, a discutat situația din Grecia.

Atena 14 — Mareșalul Sir Harold Alexander, comandantul suprem al forțelor aliate, a vizitat Atena, pentru a se consulta cu comandantul militar britanic în Grecia.

Mareșalul Alexander a sosit cu avionul. În capitală, a intrat cu un automobil blindat, precedat de un tanc „Sherman”.

Dsa a rămas în Atena numai 20 de ore.

Situația din Grecia este pe cale de-a se limpezi. Generalul comandant a primit pe un emisar al organizației „Ellas”, pe nume Porfirogenis, căruia i-a făcut cunoscut condițiile de împăciuire: încetarea rezistenței armate, predarea armelor și desființarea tuturor grupărilor paramilitare.

## De Crăciun

Vacanța de Crăciun, pentru școale, începe în 20 Decemvrie 1944 și durează până în 10 Ianuarie 1945, când toți școlarii au să fie prezenți la cursuri. Vacanța ține astfel 21 de zile.

(71) 1-1

## Publicațiune

Consiliul parohial al bisericii ort. rdm. din Agnita jud. Târnava Mare publică licitație cu oferte închise pentru confecționarea a 87 strane și a altarului din lemn de stejar.

Orice lămurire și schițele se pot vedea la oficiul parohial în orice zi, Licitația se va ține Duminică 17 Decemvrie 1944 la orele 3 după masă. Din ședința consiliului parohial ținută la 3 Decemvrie 1944,

Agnita la 9 Decemvrie 1944.

Preot Emil Pora  
președ. cons. parohial

## SITUAȚIA FRONTURILOR

**Marele Stat Major al Armatei Române a dat următorul comunicat asupra operațiunilor desfășurate în ziua de 13 Decemvrie 1944:**

**În Ungaria de Nord-Est, trupele române înaintând pe valea Hernadului, au cucerit mai multe localități și înălțimi importante.**

**În munții Bükk, printre alte localități, a fost ocupată și o stațiune climaterică.**

**La Est de Budapesta, înaintarea continuă.**

### Frontul din Est

București 14 — Orașul unguresc Gödölö a căzut, împreună cu numeroase alte localități din Nord-Estul Ungariei. Cu toată rezistența disperată a germano-maghiarilor, trupele rusești se află la 15 km. de Budapesta. Între 5 și 11 Decemvrie au fost capturați 7500 ofițeri și soldați germani și unguri. În ziua de 11 Decemvrie au fost capturate sau puse în stare de nefuncționare 43 care blindate și au fost doborâte 32 avioane inamice. Un puternic bombardament se efectuează în momentul de față în regiunea Budapestei, pregătind ultimul atac asupra Capitalei Ungariei. Primul ministru al Ungariei, generalul Szállasy a cerut armatei ungare să lupte până la ultimul om pentru apărarea orașului. În comandamentul armatei germane de

pe frontul ungar au intervenit importante schimbări. Nu se mai înghădăie în acest comandament decât germani și încă dintre cei asupra cărora nu planează nicio suspiciune.

### Frontul din Vest

București 14 — În ultimele două zile s'a pornit o uriașă ofensivă pe frontul de Vest. În 24 de ore, armata VII-a a înaintat atât de mult în regiunea orașului Hagenau, încât au ajuns la un km. de Rin. Germanii se refugiază pe țărmul opus al Rinului. Orașul Karlsruhe se află numai la 24 km. de front. Trupele aliate sunt la 8 km. de Palatinat. 7 divizii luptă pentru cucerirea orașului Düren, de care armatele aliate s'au apropiat până la 1 km. Marea bătălie de pe Rôhr anticipează bătălia pentru Germania.

Londra 14 — Pe frontul Saar râul a fost trecut în alte două puncte.

Pe frontul Italian, după o zi de lupte grele, s'au realizat două capete de pod peste râul Valone.

### Activitatea aeriană

București 14 — În două zile 8000 avioane americane au atacat obiective inamice. 1250 bombardiere americane au operat la Essen, Osnabrück, Schaffort, Uzinele dela Leuna, etc. Viena a fost de asemenea bombardată.

## Succese aliate în Vest

Armata a VII-a americană, de sub comanda Generalului Alexander Patch, depășind flancul Armatei a III-a americane a Generalului Patton, a realizat o importantă pătrundere în spaie Karlsruhe, aflându-se ieri la numai 27 km. de acest oraș.

## Tratat de alianță

Franța, mare și generoasă, și-a reluat locul de mare putere europeană, și a încheiat recent cu Rusia sovietică un tratat de alianță și asistență mutuală. Tratatul franco-rus a fost încheiat pe timp de 20 de ani.

## Se caută un mecanic

La hotelul Bulevard din Sibiu, priceput la instalația electrică, canalizare și calorifer. Tot acolo se caută și un telefonist.

Ofertele însoțite de actele calificative se vor prezenta la Adm. Min. la Hotelul Bulevard în Sibiu.

Angajarea se face cu începere din 6 Ianuarie 1945.

Administrația Hotelului Bulevard

## Situația din Spania

Londra 14 — Ambasadorul britanic la Madrid a avut ieri o întrevedere cu Generalul Franco, la palatul Prado.

## Evacuări

Știri trimise din Germania vestice că Himmler a dat ordin, pe temeiul căruia toate organele partidului nazist urmează să fie imediat evacuate din Viena, și transferate la Carlsbad.

— Germanii evacuează și Budapesta. — Alte evacuări se semnalează din Slovacia. Nemții demontează și aici mașinile de importanță și le duc în Germania, împreună cu alimentele și cu stocul de materie primă, — ca și dela Budapesta.

## Imprumut intern

În cel mai scurt timp guvernul va face emisiunea unui imprumut intern, cu dobândă de 5 la sută, rambursabil în 6 ani în cote amortizabile anuale egale. Titlurile emise vor oferi, pe lângă alte avantaje, un bun plasament pentru subscripționari. Condițiile imprumutului se vor aduce, cât mai de grabă, la cunoștința publicului.